



**avrora-arm.ru**

---

тел. +7 (495) 956-62-18



БИМЕТАЛЛИЧЕСКИЙ  
СЕКЦИОННЫЙ РАДИАТОР

Гарантия 10 лет  
Рабочее давление до 20 атм.

*model ALP*

Высокая тепловая  
мощность:  
ALP 500 – 161 Вт



Застраховано "ИНГОССТРАХ".  
Ответственность до 30 000 евро  
по каждому страховому случаю.

PG  
MX03

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ,**

благодарим Вас за приобретение нашей продукции.

Мы уверены, что Вы сделали правильный выбор. Вы приобрели радиатор отопления, удовлетворяющий самым высоким требованиям и отвечающий мировым стандартам. Просим Вас внимательно прочитать настоящую инструкцию до установки и эксплуатации прибора. Соблюдение содержащихся в ней рекомендаций защитит Вас от возможных неприятностей при неправильной эксплуатации радиатора отопления, а так же позволит Вам профессионально эксплуатировать данный прибор. Если эксплуатация радиатора отопления будет соответствовать настоящей инструкции, наш радиатор будет радовать Вас долгое время.

Наши радиаторы полностью соответствуют основным требованиям

безопасности, гигиены и защиты окружающей среды, а так же полностью отвечают требованиям Госстандarta России и стандартов других стран, что подтверждается сертификатами соответствия. С мыслью о дальнейшем повышении технических и эксплуатационных характеристик наших радиаторов мы оставляем за собой право на внесение изменений в дизайн и устройство, влияющих только положительно на потребительские качества и свойства прибора.

Желаем Вам эффективного пользования радиатором нашей фирмы.

Уважающий Вас

РИФАР

**БИМЕТАЛЛИЧЕСКИЙ СЕКЦИОННЫЙ РАДИАТОР ОТОПЛЕНИЯ**  
**Паспорт модели: Rifar Alp****Назначение**

Биметаллический радиатор отопления RIFAR Alp (далее - радиатор) предназначен для применения в системах отопления жилых помещений, общественных и производственных зданий и сооружений и соответствует требованиям нормативных документов: ГОСТ 31311-2005, ТУ 4935-002-41807387-05

**Основные технические данные**

Рабочее давление до	2,0 МПа (20 атм.)	Водородный показатель теплоносителя	pH 7 - 8,5
Испытательное давление	3,0 МПа (30 атм.)	Номинальный размер резьбы коллекторов	G1"
Разрушающее давление	≥10,0 МПа(100 атм.)	Относительная влажность в помещении	
Максимальная температура теплоносителя	135 °C	не более	75%

Модель	Межосевое расстояние, мм	Габаритные размеры секций, мм			Номинальный тепловой поток 1 секции, Вт	Внутренний объем 1 секции, л	Масса 1 секции, кг
		Высота	Ширина	Глубина			
A-500	500	570	80	75	161	0,2	1,46

**1. Монтаж и эксплуатация радиаторов**

1.1 Проектирование, монтаж и эксплуатация системы отопления должны осуществляться в соответствии с требованиями ГОСТ 31311-2005, СНиП 41-01-2003, СНиП 3.05.01-85 и СО 153 – 34.20.501 - 2003 «Правила технической эксплуатации электрических станций и сетей РФ» и согласовываться с организацией, отвечающей за эксплуатацию данной системы отопления.

1.2 Для предотвращения ускоренной коррозии отопительного прибора из-за действия постоянного или переменного токов, тепловые сети должны соответствовать нормам СТО 17330282.27.060.001-2008.

1.3 В качестве теплоносителя для модели Alp 500 - использовать только специально подготовленную воду, согласно п. 4.8. СО 153 – 34.20.501 - 2003 «Правила технической эксплуатации электрических станций и сетей РФ».

**2. Монтаж радиаторов должен осуществляться только:**

2.1 при наличии теплотехнического проекта, созданного лицензированной проектной организацией и заверенного организацией, ответственной за эксплуатацию системы отопления помещения, в котором планируется установка этого радиатора;

2.2 специализированной монтажной организацией;

2.3 в соответствии со строительными нормами и правилами, утвержденными Минстромом России;

2.4 после достижения радиатором комнатной температуры естественным образом, без прямого воздействия нагревательных приборов;

2.5 с обязательной возможностью перекрывания входа и выхода теплоносителя.

**Рекомендуемые условия монтажа, эксплуатации и обращения:**

2.6 Для оптимальной теплоотдачи расстояние между радиатором и полом должно быть 70–120мм, а между радиатором и подоконником не менее 80мм. Кронштейны должны обеспечивать расстояние от стены 30–50мм, а также горизонтальное положение радиатора (см.рис.1.)

2.7 Непосредственно перед установкой заглушек и переходников необходимо смазать прокладку термостойким (до 135°C) силиконовым герметиком.

2.8 Изготовитель рекомендует производить монтаж радиатора к трубопроводам без снятия защитной полиэтиленовой пленки.

2.9 В случае одностороннего бокового подключения радиатора с числом секций более 12 рекомендуется во впускной коллектор установить направляющую потока, длиной ≈½ длины радиатора.

2.10 Число секций в серийно производимых радиаторах: от 4 до 14.

2.11 Завод-изготовитель не рекомендует производить перекомпоновку радиаторов с целью уменьшения или увеличения количества секций, а так же замену отдельных секций радиатора. Гарантийные обязательства на перекомпонованные радиаторы не распространяются.

2.12 В процессе эксплуатации необходимо периодически удалять воздух из верхнего коллектора с помощью воздуховыпускного клапана.

2.13 Не рекомендуется резкое открывание радиаторных вентилей во избежание гидравлического удара.

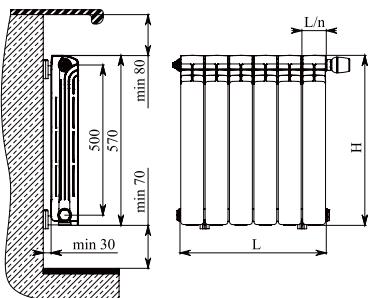
2.14 Радиатор в течение всего периода эксплуатации должен быть заполнен теплоносителем согласно п.1.3 настоящего паспорта по ГОСТ 31311-2005.

2.15 Транспортировку и хранение радиаторов следует осуществлять в соответствии с ГОСТ 31311-2005.

### **3. Категорически запрещается:**

- 3.1 подвергать радиатор ударам и чрезмерным нагрузкам, способным повредить или разрушить его;
- 3.2 использовать в качестве теплоносителя антифризы, незамерзающие и низкозамерзающие жидкости;
- 3.3 использовать радиатор в качестве элемента заземляющего или токоведущего контура;
- 3.4 использовать радиатор в системах отопления с показанием водородного показателя pH, отличного от рекомендованного;
- 3.5 использовать радиатор в помещении с относительной влажностью более 75%;
- 3.6 использовать радиатор в контуре ГВС (горячего водоснабжения);
- 3.7 опорожнять систему отопления в отопительные и межотопительные периоды, за исключением аварийных случаев, на срок, минимально необходимый для устранения аварии, но не более 15 суток в течение года п. 10.2 ГОСТ 31311-2005.

### **Принципиальная схема установки радиатора**

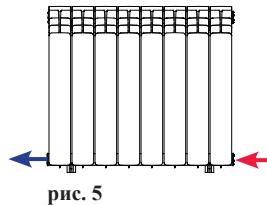
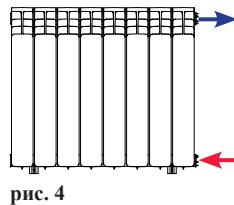
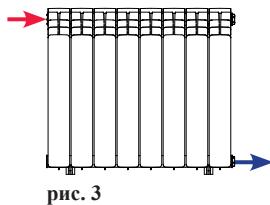
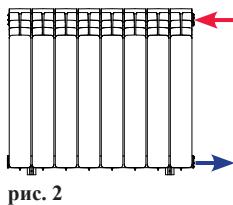


### **Возможные схемы подключения радиаторов RIFAR Alp**

Наиболее предпочтительными схемами подключения, с точки зрения эффективной теплоотдачи, являются: рис. 2; рис. 3. При подключении радиатора по схеме рис. 4 его тепловая мощность может быть значительно

### **4. Гарантийные обязательства и условия их действия**

- 4.1 Гарантия на радиатор RIFAR Alp действует в течение 10 лет со дня продажи при соблюдении требований и рекомендаций, перечисленных в п. 1, п.2 и п.3 и при отсутствии аварийных случаев опорожнения радиатора.
- 4.2 Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине изготовителя.
- 4.3 Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие по вине потребителя или организации, ответственной за эксплуатацию системы отопления, к которой подключен (был подключен) данный радиатор в результате нарушения условий п.1, п.2 и п.3 настоящего паспорта.
- 4.4 Претензии по качеству продукции принимаются от покупателя при предъявлении следующих документов:
  - 4.4.1 заявления с указанием паспортных данных заявителя или реквизитов организации, адреса, даты и времени обнаружения дефекта, координат монтажной организации, установившей и испытавшей радиатор после установки;
  - 4.4.2 копии разрешения эксплуатационной организации, отвечающей за систему, в которую был установлен прибор, на изменение данной отопительной системы;
  - 4.4.3 копии акта о вводе радиатора в эксплуатацию с указанием величины испытательного давления;
  - 4.4.4 документа, подтверждающего покупку радиатора;
  - 4.4.5 оригинала паспорта изделия с подписью потребителя.



← Подача теплоносителя  
→ Отвод теплоносителя

### **Свидетельство о приемке**

Радиатор RIFAR Alp испытание на герметичность давлением 3,0 МПа (30 атм.), соответствует требованиям ГОСТ 31311-2005, ТУ 4935-002-41807387-05 и признан годным к эксплуатации.

Ф.И.О. упаковщика, дата производства, время испытания указаны на задней стенке радиатора.

Я, \_\_\_\_\_  
с условиями монтажа и эксплуатации радиаторов ознакомлен, претензий по товарному виду не имею.

Подпись покупателя:\_\_\_\_\_  
Дата покупки: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

### **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Радиатор RIFAR Alp

(модель, число секций)  
Дата продажи: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Продавец (поставщик): \_\_\_\_\_  
М.П.

Дата: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.  
Ответственное лицо \_\_\_\_\_ (Ф И О., подпись)

### **Отметка организации, произведшей монтаж радиатора**

Название организации: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Тел., факс, e-mail: \_\_\_\_\_  
М.П.

Дата: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.  
Ответственное лицо \_\_\_\_\_ (Ф И О., подпись)

### **Отметка организации, произведшей приемку монтажа радиатора:**

Название организации: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Тел., факс, e-mail: \_\_\_\_\_  
М.П.

Дата: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Ответственное лицо \_\_\_\_\_ (Ф И О., подпись)